

domus

Maggio/May 2020 €10.00 (Italy only), Periodico mensile d. usc. 04/05/20

A €25.00 / B €21.00 / CH CHF 20.00

CH Canton Ticino CHF 20.00 / D €19.90

E €19.95 / F €16.00 / I €10.00 / J €3.300

NL €16.50 / P €19.00 / UK \$18.99 / USA \$19.95

Poste Italiane S.p.A.

Spedizione in Abbonamento Postale

DL 353/2003 (conv. in Legge 27/02/2004 n.46)

Articolo 1, comma 1, DCB Milano



N. 1046

Maggio / May 2020

Rassegna

Cucina e bagno/Kitchen and Bathroom

Il Salone del Bagno ed Eurocucina portano ogni due anni a Milano, all'interno del Salone del Mobile, soluzioni di arredamento per quelli, tra gli ambienti domestici, che più sono chiamati a rispondere a istanze tecniche e funzionali. Annullati quest'anno a causa dell'emergenza sanitaria Covid-19, confluiranno nel Salone del Mobile 2021 (dal 13 aprile al 18 aprile) che sarà un'edizione importante sia perchè il Salone compirà sessant'anni sia perchè si terranno in concomitanza con gli altri due appuntamenti biennali dedicati all'illuminazione e all'ufficio.

Le aziende hanno risposto in maniera differente a questo slittamento di data: alcune hanno deciso di comunicare i prodotti su cui stavano lavorando per il 2020 mentre altre hanno preferito puntare su prodotti già a catalogo e rimandare il lancio delle novità alla prossima primavera. A uno sguardo d'insieme, la ricerca tecnologica e l'uso innovativo dei materiali confermano di essere la frontiera della contemporaneità; la dimensione che meglio rappresenta questo approccio è la flessibilità che rende possibile realizzare un numero ampio di soluzioni applicative.

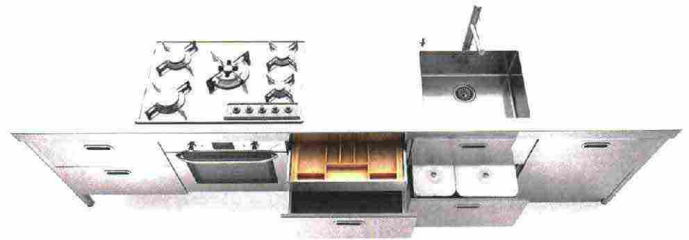
The Salone del Bagno and Eurocucina bring to the Salone del Mobile every two years, decor solutions for those domestic spaces that are most called upon to respond to technical and functional demands. Cancelled this year as a result of the Covid-19 health emergency, these two events will now be part of the 2021 Salone del Mobile (from 13 April to 18 April), set to be an important edition not only because the Salone will be celebrating its sixtieth anniversary but also as it will include the other two biennial fairs, dedicated to lighting and the office. Companies have responded in different ways to the postponement: some have decided to communicate the products that they were working on for 2020 while others have preferred to stay with the items already in the catalogue and delay the launch of new products to next spring. Looking at the overall, technological research and innovative use of materials prove to be the frontier of contemporaneity and the dimension that best represents this approach is the flexibility that makes it possible to create a large number of applicative solutions.

LC310

Blocco di acciaio inox che integra le funzioni di lavaggio, cottura e preparazione dei cibi, LC310 è parte della collezione Liberi in Cucina, la serie di cucine mobili di Alpes a installazione libera e configurabili in base alle esigenze dell'utilizzatore finale. Ideati da Nico Moretto, i moduli sono liberamente posizionabili e affiancabili tra loro; possono essere allineati alla parete o contrapposti nello spazio o anche assemblati a creare un'isola. La versione qui proposta ha una larghezza di 310 cm e presenta un top di acciaio inox; integra un piano di cottura a cinque fuochi gas, una vasca saldata al top e miscelatore inox.

A stainless steel block that integrates the functions of washing, cooking and food preparation, LC310 is part of the Liberi in Cucina series, kitchen units that can be installed as desired and configured according to the needs of the end user. Designed by Nico Moretto, the modules can be freely positioned and placed alongside one another, they can be aligned with the wall, positioned opposite one another in space or used as islands. The version shown here has a width of 310 cm and features a stainless steel top with incorporated a five-burner hob, a basin welded to the top and stainless steel mixer tap.

Alpes Inox
www.alpesinox.com



Ego



Abimis
www.abimis.com

In un appartamento del centro di Stoccolma, lo studio Servabote ha scelto d'inserire una cucina Ego che, con i suoi angoli smussati, trasmette all'ambiente un carattere sofisticato, ma deciso. La cucina è composta in questo caso da un blocco unico in acciaio inox che sostiene i piani integrati direttamente nel modulo.

In an apartment in the centre of Stockholm, the studio Servabote decided to install an Ego kitchen, that with its rounded corners brings a sophisticated yet decisive feel to the environment. In this case the kitchen consists of a single block in stainless steel that supports the tops integrated directly into the module.

Milano



Veneta Cucine
www.venetacucine.com

Milano reinterpreta l'anta a telaio di ascendenza classica, per proporre una versione che esprime uno stile nitido ed elegante che dichiara le proprie radici italiane. Oltre a essere elemento stilistico, il telaio ha una valenza funzionale poiché nasconde la presa, ottenuta dallo scavo sul traverso superiore dell'anta.

The Milano kitchen reworks the frame door of classical ancestry to present a version that expresses a clean-cut and elegant style that declares its Italian roots. As well as being a stylistic element, the frame has a functional value as it hides the handle, obtained by cutting into the upper crosspiece of the door.

K-Table

Novità 2020, K-Table si colloca a metà tra il piano di lavoro e il tavolo da cucina riaffermando la centralità funzionale dell'elemento del tavolo nel nostro quotidiano domestico. Fulcro del progetto è il cassetto sottostante al piano che si presta per raccogliere libri di cucina, oggetti e piccoli elettrodomestici.

New for 2020, the K-Table sits half-way between a worktop and a kitchen table, reaffirming the functional centrality of the table element in our everyday domestic life. The key feature of the design is the drawer underneath the top that can be used for storing recipe books, objects and small domestic appliances.

Maistri
www.maistri.it



DeLinea

La cucina DeLinea consente numerose possibilità compositive - a isola, ad angolo o a penisola -, con basi da 80 cm di altezza e zoccolo da 7 cm. Il progetto interpreta la cucina senza maniglie con una lavorazione sull'anta: l'apertura è caratterizzata da un profilo di alluminio incassato con taglio a 40° per facilitare la presa.

The DeLinea kitchen by Scavolini enables numerous compositional possibilities - island, corner or peninsula - with bases 80 cm high with a plinth of 7 cm. The design interprets the handle-free kitchen with a special detail on the door: the opening is created by a recessed aluminium profile cut at 40° to facilitate grip.

Scavolini
www.scavolini.com

